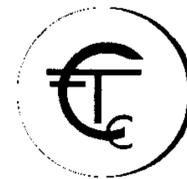




ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

Φακ.: 4.2.17  
Τηλ.: 22601662  
Φαξ: 22605009



ΤΜΗΜΑ ΤΕΛΩΝΕΙΩΝ  
1440 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

4 Απριλίου 2011

**Εγκύκλιος ΕΕ -"Τ"(248)**

Όλο το τελωνειακό προσωπικό

**Αντικατάσταση του παραρτήματος Ι του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 673/2005 για την επιβολή πρόσθετων δασμών στις εισαγωγές ορισμένων προϊόντων καταγωγής Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής**

— Σας αποστέλλεται ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 311/2011 της Επιτροπής που δημοσιεύτηκε στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης L 86 ημερομηνίας 1 Απριλίου 2011, ο οποίος ισχύει από την ημέρα της δημοσίευσης του και εφαρμόζεται από την 1<sup>η</sup> Μαΐου 2011.

Ο κανονισμός αντικαθιστά το παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 673/2005, για την επιβολή πρόσθετων δασμών στις εισαγωγές ορισμένων προϊόντων καταγωγής Ηνωμένων Πολιτειών Αμερικής, ο οποίος σας αποστάληκε με την εγκύκλιο ΕΕ-«Τ»(27).

(Ρένα Παπαντωνίου)  
για Διευθυντή  
Τμήματος Τελωνείων

Κοιν. : Κυπριακό Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο: [marios@ccci.org.cy](mailto:marios@ccci.org.cy) και [chamber@ccci.org.cy](mailto:chamber@ccci.org.cy)

: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λευκωσίας: [ncci@ccci.org.cy](mailto:ncci@ccci.org.cy)

: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Αμμοχώστου: [chamberf@cytanet.com.cy](mailto:chamberf@cytanet.com.cy)

: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λάρνακας: [lcci@spidernet.com.cy](mailto:lcci@spidernet.com.cy)

: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λεμεσού: [chamberl@cytanet.com.cy](mailto:chamberl@cytanet.com.cy)

: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Πάφου: [everafos@cytanet.com.cy](mailto:everafos@cytanet.com.cy)

: Ομοσπονδία Εργοδοτών και Βιομηχάνων Κύπρου: [cchristofides@oeb.org.cy](mailto:cchristofides@oeb.org.cy)

: Σύνδεσμο Τελωνειακών Πρακτόρων και Διαμεταφορέων Κύπρου: [chamberf@cytanet.com.cy](mailto:chamberf@cytanet.com.cy)

: Παγκύπρια Ένωση Εκτελωνιστών και Διαμεταφορέων: [aacf@cytanet.com.cy](mailto:aacf@cytanet.com.cy)

: Σύνδεσμο Γενικών Αποθηκών Κύπρου: [chamberf@cytanet.com.cy](mailto:chamberf@cytanet.com.cy)

: Σύνδεσμο Ναυτικών Πρακτόρων Κύπρου: [info@csa-cy.org](mailto:info@csa-cy.org)

: Αρχή Λιμένων Κύπρου: [cra@cra.gov.cy](mailto:cra@cra.gov.cy)

: Π.Ο.Β.Ε.Κ. Λεμεσού: [roveklim@cytanet.com.cy](mailto:roveklim@cytanet.com.cy)

: κα Μαρία Τσολάκη: [mtheophilou@customs.mof.gov.cy](mailto:mtheophilou@customs.mof.gov.cy) για ενημέρωση της ιστοσελίδας



Διεύθυνση: Γωνία Μ. Καραολή & Γρ. Αυξεντίου, Λευκωσία

Ηλεκτρ. διεύθυνση: [headquarters@customs.mof.gov.cy](mailto:headquarters@customs.mof.gov.cy)

Ταχ. διεύθυνση: Αρχιτελωνείο, 1440 Λευκωσία

Ιστοσελίδα: [www.mof.gov.cy/ce](http://www.mof.gov.cy/ce)

## ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 311/2011 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 31ης Μαρτίου 2011

για την αντικατάσταση του παραρτήματος I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 673/2005 για την επιβολή πρόσθετων δασμών στις εισαγωγές ορισμένων προϊόντων καταγωγής Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 673/2005 του Συμβουλίου, της 25ης Απριλίου 2005, για την επιβολή πρόσθετων δασμών στις εισαγωγές ορισμένων προϊόντων καταγωγής Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής<sup>(1)</sup>, και ιδίως το άρθρο 3,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Επειδή οι Ηνωμένες Πολιτείες παρέλειψαν να εναρμονίσουν τον νόμο για την αντιστάθμιση για συνέχιση του ντάμπινγκ και διατήρηση της επιδότησης (CDSOA) με τις υποχρεώσεις τους στο πλαίσιο των συμφωνιών του Παγκόσμιου Οργανισμού Εμπορίου (ΠΟΕ), ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 673/2005 επέβαλε πρόσθετο τελωνειακό δασμό 15 % κατ' αξία στις εισαγωγές ορισμένων προϊόντων καταγωγής Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής από την 1η Μαΐου 2005. Σύμφωνα με την άδεια του ΠΟΕ να ανασταλεί η εφαρμογή των παραχωρήσεων προς τις Ηνωμένες Πολιτείες, η Επιτροπή θα ανασταλεί ετησίως το επίπεδο της αναστολής στο επίπεδο της ολικής ή μερικής αναιρέσης των οφελών η οποία προκύπτει για την Κοινότητα από τον νόμο CDSOA τη δεδομένη στιγμή.
- (2) Οι πληρωμές που προβλέπει ο νόμος CDSOA για το πλέον πρόσφατο έτος για το οποίο υπάρχουν διαθέσιμα στοιχεία αφορούν την κατανομή των δασμών αντιστάθμισης και των αντισταθμιστικών δασμών που εισπράχθηκαν κατά το φορολογικό έτος 2010 (1 Οκτωβρίου 2009 – 30 Σεπτεμβρίου 2010). Βάσει των στοιχείων που δημοσίευσε η Υπηρεσία Τελωνείων και Προστασίας των Συνόρων των Ηνωμένων Πολιτειών, το επίπεδο της ολικής ή μερικής αναιρέσης των οφελών την οποία υπέστη η Ευρωπαϊκή Ένωση υπολογίζεται σε 9,96 εκατ. δολάρια ΗΠΑ.
- (3) Δεδομένου ότι το επίπεδο της ολικής ή μερικής αναιρέσης των οφελών και συνεπώς της αναστολής μειώθηκε, τα

δεκαενιά προϊόντα του παραρτήματος II που προστέθηκαν το 2010 στον κατάλογο του παραρτήματος I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 673/2005 θα πρέπει πρώτα να διαγραφούν από τον κατάλογο του παραρτήματος I του εν λόγω κανονισμού. Έντεκα προϊόντα του παραρτήματος I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 673/2005 θα πρέπει κατόπιν να διαγραφούν από το παράρτημα I του εν λόγω κανονισμού, με βάση τη σειρά που ακολουθείται στον εν λόγω κατάλογο.

- (4) Οι συνέπειες της επιβολής πρόσθετου τελωνειακού δασμού ύψους 15 % κατ' αξία στις εισαγωγές από τις Ηνωμένες Πολιτείες των προϊόντων του τροποποιημένου παραρτήματος I αντιπροσωπεύουν, για ένα έτος, εμπορική αξία που δεν υπερβαίνει τα 9,96 εκατ. δολάρια ΗΠΑ.
- (5) Για να διασφαλιστεί ότι δεν υπάρχουν καθυστερήσεις στον εκτελωνισμό των προϊόντων που διαγράφονται από το πεδίο εφαρμογής του πρόσθετου τελωνειακού δασμού ύψους 15 % κατ' αξία, ο παρών κανονισμός θα πρέπει να τεθεί σε ισχύ την ημέρα της δημοσίευσής του.
- (6) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής για τα εμπορικά αντιποινά,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

## Άρθρο 1

Το παράρτημα I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 673/2005 αντικαθίσταται από το κείμενο του παραρτήματος του παρόντος κανονισμού.

## Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Εφαρμόζεται από την 1η Μαΐου 2011.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 31 Μαρτίου 2011.

Για την Επιτροπή  
Ο Πρόεδρος  
José Manuel BARROSO

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 110 της 30.4.2005, σ. 1.

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

Τα προϊόντα στα οποία επιβάλλονται πρόσθετοι δασμοί προσδιορίζονται με τους αντίστοιχους οκταψήφιους κωδικούς ΣΟ. Η περιγραφή των προϊόντων που ταξινομούνται σ' αυτούς τους κωδικούς παρατίθεται στο παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 του Συμβουλίου, της 23ης Ιουλίου 1987, για τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το κοινό δασμολόγιο <sup>(1)</sup>, όπως τροποποιήθηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 493/2005 του Συμβουλίου <sup>(2)</sup>.

0710 40 00

9003 19 30

8705 10 00

---

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 256 της 7.9.1987, σ. 1.

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 82 της 31.3.2005, σ. 1.